



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2009年04月19復活期第二主日 救主慈悲主日(乙年)



本主日讀經 復活期第二主日

宗徒大事錄 Acts 4:32-35

聖詠: Psalm 118:2-4,13-15,22-24

若望一書 5:1-6

若望福音 John 20:19-31

下主日讀經 復活期第三主日

宗徒大事錄 Acts 3:13-15,17-19

聖詠: Psalm 4

若望一書 2:1-5

若望福音 John 24:35-48

主任司鐸

聖言會阮德賢神父 Fr. Nick Hien Nguyen, SVD

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經: 彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日(彌撒後--禮堂)午膳分享

平日彌撒: 每星期一 7:30PM (傳教中心)

洛城聖瑪利小堂

St. Mary's Catholic Church

Our Lady's Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

神父的話

「我主！我天主！」

今天的福音給我們闡明英語中「懷疑的多默；即是眼見為信者」一詞的來源。多默的確是遲遲才相信主耶穌的復活，但他卻爽快地闡明若望福音最深奧和徹底的懺悔：「我主！我天主！」(若 20:28)。

那一個門徒在耶穌面對慘痛的死亡時而沒有保持忠誠，的確是須要在主復活後作一個貞忠的誓言。這正是伯多祿在提庇黎亞湖邊遇見已復活的主耶穌時所做的事。多默卻不需要重申誓言，因為他自始至終都是忠心於主。

多默是一個模範門徒：他誠懇地去找尋主耶穌信息的真義，同時將自己託付於主耶穌。正如多默對其他的同伴說：「我們也去，同他一起死罷！」(若 11:16) 他毫不畏懼地宣佈他已準備陪同主耶穌往耶路撒冷，分擔主耶穌慘痛的死亡。

我們或許沒有多默的一股勇氣或是伯多祿的謙遜。但是，假若我們相信主耶穌已復活而正在等待我們，那末我們就不用害怕。讓我們祈禱，使大家一起與多默向已復活的基督宣揚：「我主！我天主！」。

聖言會 倫鐸夫 霍理詩 神父

本周每日讀經及瞻禮

04/20 (一)	宗 4:23-31; 詠 2; 若 3:1-8
04/21 (二)	宗 4:32-37; 詠 93; 若 3:7-15
04/22 (三)	宗 5:17-26; 詠 34; 路 3:16-21
04/23 (四)	宗 5:27-33; 詠 34; 路 3:31-36
04/24 (五)	宗 5:34-42; 詠 27; 若 6:1-15
04/25 (六)	伯前 5:5-14; 詠 89; 谷 16:15-20 聖馬爾谷(聖史)

堂區佈告欄(04月12日)

- ❖ 四月廿六日(下主日)有第二次奉獻，是為了支持美國本土窮困教區的傳教工作。請大家提早準備慷慨解囊。
- ❖ 以下教友樂意做保健分享，請踴躍支持。

時間：主日上午10:30至12:00。

地點：光啟中文學校餐廳。

日期	講員	主題
4/19	楊為華	攝護腺保健運動暨腰傷復健運動
4/26	歐陽志	如何準備大學入學申請？
1:30~2:45pm	Dr. Ben Ouyang	How to prepare yourself for the college admission (歡迎八年級以上高中生參加)

- ❖ 華盛頓教區將於六月七日下午兩點，假聖母大殿為今年結婚滿 25,30,35,40,45,50 或 50 年以上者，舉行特別彌撒並頒發證書。請符合所列出的結婚週年，並希望參加此聖宴的夫妻，於四月二十二日前向阮神父報名。
- ❖ 教友梁維中和劉蕙菁將於四月廿五日星期六下午兩點，在洛城聖瑪利小堂舉行婚配聖事禮儀，歡迎教友踴躍參加，也請為這對即將締結連理的新人祈禱。
- ❖ 五月九日是中華聖母主保瞻禮暨堂慶。下午 1:30 PM 在 St. Raphael Church 舉行彌撒，彌撒中將有六位兒童初領聖體，他們分別是：Rockville: 江瑋恩 Philip Chiang, 李源臻 Gabriel Lee, Matthew Magnani, 丁行健 Johnny Ting, 和 Sydney Yen; Chinatown: Carmen Zheng。晚上 6:30 PM 有聚餐，歡迎教友們提供各式點心水果。報名及收費詳情請容後公佈。

- ❖ 五月十日(星期日)下午三時，團體有七位教友將於洛城小堂領受堅振聖事，主禮為Martin D. Holley輔理主教。即將領受堅振聖事的是：陳仰靜、江瑋倫、江珮萱、蕭竹均、蕭光恆、蔡嘉雯, 及蔡嘉恩。願天主祝福他們和家人在基督的愛內成長。請邀同親友們屆時踴躍來參加彌撒和茶會。當天有第二次奉獻，是為台北樹林耶穌聖心堂的重建。請慷慨解囊。
- ❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱，特別是周徐繼秀、黃寶玲、姚芸芸、彭永泰、黃玉環、賴媽媽、張秋蘭、譚玉環的母親張月英女士以及韓媽媽與韓伯伯、王宇鵬神父的母親和Richard的岳母Wanda Lim祈禱。
- ❖ 請繼續為過世的教友和親友們祈禱，特別是段康舜老太太、陳銘嘉(Alex Tran)的母親馬文慧女士、沈約翰、劉康、甘健芬Vincent Wing 的弟媳婦Vivian Allot Wing、Sr. Joan Bland、楊為華的大哥楊為菁先生、阮神父的姨丈阮明自先生和鄭淼的父親鄭老先生。

團體聖週的奉獻

華埠 4/11 復活夜慶典	\$703.00
4/12 復活節主日	\$2,302.00
洛城: 4/9 Rice Bowl	\$1,760.54
4/10 Holy Land	\$970.00
4/11 復活夜慶典	\$602.00
4/12 復活節主日	\$2,292.00
光啟:	No School

- ❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前
Ellen Chien 簡麗珍: olcpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)
- ❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)
- ❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務（如病人、長者、和產婦），請聯絡送聖體員或阮神父或孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠) 或 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。
- ❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡阮神父，以安排相關課程和禮儀。
- ❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與阮神父商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

	洛 城	華 埠
堂區議會議長	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	孫達源 John Sun 703-802-3196
堂區議會副議長	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
禮儀組	江國富 Vincent Chiang 301-762-8455	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831
聖詠團練唱	週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501	每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室)
送聖體服務	蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127	孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689
治喪服務	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	梅文富 Joe Moy 703-698-0482
傳道組	歐陽佳修 301-762-0664 (暫代)	吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046
慕道班	成人: 每月第一、二、三週主日中午	成人: 每主日彌撒前; 青少年: 每主日彌撒前
兒童道理班	主日下午 歐陽佳修 301-762-0664	每主日彌撒前; 3-5 歲班: 第二、四主日(主日學室)
服務組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868
無家可歸晚餐		每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482
福傳組	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	
靈修組	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代)
經委會	彭永泰 Charles Peng 703-222-5685	司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087
會計	晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
出納	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
堂區網頁	Gary Wong (garywong@comcast.net)	
信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin)		
每月第一週六 7:00-9:00pm	光鹽聖神同禱會	古旭輝、劉美惠 301-610-0653
不定期	長青會聚餐	宋亞伯、尹華第 301-929-8254
不定期	洛城祈禱會	王秩秋 Paul Wang 301-984-1985
每月第四週六 7:30-9:30pm	洛城 St. Raphael 查經班	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742
每月第二及第四主日 1:00-3:00pm	Young professional Group	梁維中 Vei-Chung Liang 301-963-1911
每月第二及第四個週五 7:30pm	維州家庭種子查經班	陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030
每週二下午 1:00-2:30pm	曉明之星聖母軍	顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866
每週三上午 9:30am	洛城祈禱小組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103
信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese)		
每月第二週六 8:00 pm	馬州 Gaithersburg 區	徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845
每月第三週六 7:15 pm	維州 Fairfax 區	陸友才 Helena Luk 703-569-3924
每月第四主日 2:00-4:30pm	朝聖者 Pilgrims	陳顯宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com)
每月最後一個週四 11:00am	維州慈母心聲晚餐廳祈禱會	孫達浩 703-690-9689
English Ministry		
Every Other Week	Youth Group/Young Adult	Liz Hum 301-468-6127
Once per Month (Saturday)	Everlasting Married Catholic Couples	Ben OuYang 301-762-0664
Once per Month (Saturday)	YMCA	Theresa Liu 301-762-8886